



Centre des approvisionnements- bureau d'Ottawa  
Services du matériel et des acquisitions  
200 rue Kent, Poste 9W087  
Ottawa, Ontario  
K1A 0E6

**FP802-160224**

**Le 25 janvier 2017**

**Sujet: Invitation à Soumissionner à un Projet de Marché: FP802-160224**

**Titre: La modernisation des réservoirs de carburant**

**Lieu des travaux: Yellowknife, T-N-O**

**Addenda: No. 01**

Suite à l'invitation à soumissionner susmentionnée et précédemment publiés sur le site électronique d'appels d'offres du gouvernement du Canada (SEAOG), AchatsetVentes.gc.ca, Addenda No.01 est publiées ici-bas.

**Pêches et Océans Canada**

**Date de clôture : Mardi le 31 janvier 2017**

**Heure de fermeture des soumissions : 14 h (HNE)**

**Numéro de l'appel d'offres : FP802-160224**

---

## **QUESTIONS et RÉPONSES**

### **1. Question d'un soumissionnaire:**

La peinture du réservoir peut-elle être traitée comme une carence saisonnière et être complétée au printemps lorsque les conditions climatiques sont plus favorables à la peinture en plein air? Ou est-ce que l'intention est de construire une réserve autour des réservoirs et de chauffer la zone afin qu'elle puisse être peinte avant le 31 mars?

### **Réponse 01 du MPO:**

Oui, l'intention est pour l'entrepreneur de construire une thésaurisation autour des réservoirs et de chauffer la zone afin qu'elle puisse être peinte avant le 31 mars.

### **2. Question d'un soumissionnaire:**

Le projet vise en partie à fournir des étiquettes ou des plaques appropriées sur lesquelles figure le numéro d'enregistrement d'Environnement Canada. Pourriez-vous confirmer que le réservoir est actuellement enregistré auprès d'Environnement Canada?

### **Réponse 02 du MPO:**

Oui, le réservoir est actuellement enregistré auprès d'Environnement Canada.



**3. Question d'un soumissionnaire:**

Concernant le débit du distributeur et compte tenu du caractère saisonnier des opérations, pouvez-vous nous confirmer que le réservoir contient suffisamment de carburant pour effectuer les essais de débit?

**Réponse 03 du MPO:**

Oui, le réservoir contient suffisamment de carburant pour effectuer les essais de débit.

**Tous autres termes et conditions de cette exigence demeurent inchangés.**

**Les soumissionnaires doivent accuser réception du présent addenda en apposant leur signature dans l'espace prévu ci-dessous et en joignant une copie du présent document à leur soumission.**

Veillez agréer mes salutations distinguées.

**Lynda Coulombe**

Agent principal des contrats

Téléphone: (613) 993-2839

Courriel: [Lynda.Coulombe@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Lynda.Coulombe@dfo-mpo.gc.ca)

---

***ACCUSÉ DE RÉCEPTION***

Nom de l'entreprise \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_